

长翅膀  
的英语单词

日本小松树奖

# 小红船儿摇啊摇

学龄儿童 亲子共读 小学阶段 自主阅读

童话作者 杨红樱

英语主编 李 阳



湖南少年儿童出版社  
HUNAN JUVENILE & CHILDREN'S PUBLISHING HOUSE

长翅膀的英语单词

# 小红船儿摇啊摇

The Little Red Boat Dodders



童话作者 杨红樱  
英语主编 李 阳

## 图书在版编目(CIP)数据

小红船儿摇啊摇 / 杨红樱著. —长沙: 湖南少年儿童出版社, 2009.3

(长翅膀的英语单词 / 李阳主编)

ISBN 978-7-5358-4202-2

I. 小… II. 杨… III. 英语 - 词汇 - 儿童读物 IV.

H313-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第025606号

## 长翅膀的英语单词

# 小红船儿摇啊摇

杨红樱 著

总策划: 周艺文 刘文平

总监制: 周艺文 张爱哲

统筹: 郭乐登 何娟

主编: 李阳

策划编辑: 徐烈军

责任编辑: 刘莎萍

执行编辑: 何娟 李艳艳

装帧设计: 郭乐登 林希娜

插图绘制: 冯黎静

质量总监: 郑瑾

出版人: 胡坚

出版发行: 湖南少年儿童出版社

社址: 湖南省长沙市晚报大道89号 邮编: 410016

电话: 0731-2196340 2196334 (销售部)

0731-2196313 (总编室)

0731-2196320 (综合管理部)

传真: 0731-2199308 (销售部)

0731-2199330 (综合管理部)

经销: 新华书店 湖南天舟科教文化股份有限公司

常年法律顾问: 北京市长安律师事务所长沙分所 张晓军律师

印刷: 长沙鸿发印务实业有限公司

开本: 710 × 1000 1/12

印张: 4

版次: 2009年4月第1版

印次: 2009年4月第1版第1次印刷

定价: 15.80元 (赠CD 1张、贴纸 1张)



### 版权所有 侵权必究

质量服务承诺: 若发现缺页、错页、倒装等印装质量问题, 可直接向本社调换。

服务电话: 0731-2196362



### 杨红樱简介

中国作家协会会员，成都作家协会副主席，曾担任小学老师、儿童读物编辑、儿童刊物主编，现为成都传媒集团副编审。19岁发表儿童文学作品。现已出版童话、儿童小说50余种，总销量超过2000万册。作品被译成英、法、德、意、韩等多语种在全球发行。她的作品和教育理念在中小学校产生了巨大的影响。她的童话给儿童带来了一个温情的世界。



### 李阳简介

疯狂英语创始人，全球最著名的英语口语教育专家，2008年北京奥运会志愿者英语口语总教练。他的英语和人生成功学，深深地影响了中国两代英语学习者。李阳疯狂英语更是走出了国门，风靡日本、韩国。一个中国人，成为中国、亚洲乃至全世界英语学习者的偶像，被人们亲切地尊称为“英语口语教父”。

让这样两个人的教育方法融合，让这样两个人的教育理念来陪伴您孩子的成长，让这样一本独特的“童话+英语”书带给您的孩子一个美好的童年。



# 李阳老师亲授 10 种亲子英语教学法

从出生就沉浸在某种语言环境中的孩子会对该语言有很好的听说能力。但是，怎样才可以把一个母语不是英语的孩子放到全英文的环境中呢？我总结了 10 种方法，希望对发展您孩子的英语能力有所帮助：

## 1. 创造一个良好的英文环境

买些英文书籍、图画书和故事书给孩子翻阅。这些书能够激发孩子学习英语的兴趣。另外，您还可以让孩子听些英文歌，看些英文电影或动画片。从优秀的儿童影片里，孩子可以学到简单易懂的英语。在孩子成长的初期，有意无意地学习和正规的学校教育是同等重要和有价值的。

## 2. 在家中每件物品上都贴上标签

您可以在房子里面的每件东西上都贴上写有简易英文单词的小卡片或者便条。您可以在挂钟上、电视上、门上、窗户上、书柜上甚至小狗身上都贴上标签！试想您的孩子在每天打开门时都可以看到贴在门上的单词：door，那么他/她也就自然而然地记住这个单词了。偶尔取下标签让孩子自己去贴，看他/她能不能贴到正确的位置。这种方法也是个长久的学习法。

## 3. 经常跟您的孩子进行英语对话

您可以跟孩子讲任何您正在做的事。譬如洗手、做饭、穿衣服等。您可以试着讲些英语，别怕讲错。这类谈话可以培养孩子使用英语的习惯，让他/她觉得这是日常生活的一部分。

## 4. 录下孩子说的英语

孩子在磁带里面听到自己的声音肯定会很开心，这也是个鼓励孩子听录音跟读的很好方法。在跟读前和跟读后分别录上音，让您的孩子直观地感受到英语口语的进步。

## 5. 让孩子成为老师

每天晚上，您都可以让您的孩子教您一个句子或者一个单词。小孩子会为交给他/她这样重要的工作而万分欣喜！让您的孩子“帮”您记住怎样用英语来描述事情。故意犯点小错误让他/她纠正。

譬如：当您看到一条狗，您可以说：“快看那只猫！好可爱啊！”等着看您的孩子有什么反应，不要急。如果他/她没有纠正，那么您可以引导说：“那不是猫，是什么呢？我忘了……”

## 6. 准备一块小黑板或是白板让孩子写英语

前面提到了让孩子阅读英语书籍、看英语动画片、听英语、说英语等“视听说”教学，接下来可培养孩子“写”。把一些简单的单词和句子写在黑板上要比写在本子上有意思得多。调动耳、口、眼、手多种感官来学习是掌握一门语言的最好途径。

## 7. 自己做一本字典

您可以用一个便条本给孩子自制一本字典。在每张纸上写下一个大大的字母（从A到Z），您的孩子每学一个新单词，就可以把这个单词写在该单词首字母的页面上。这样可以让孩子从小就喜欢记单词。

## 8. 玩乐中学英语

孩子喜欢简单的笑话和谜语。所以鼓励您的孩子学一些英语笑话。这是学英语的有趣途径，也是和母语为英语的人交朋友的绝好方法。能讲笑话、会讲笑话是一种很重要的交际手段，将让您的孩子终身受益！

## 9. 并非要从名词开始学英语

能说出事物的英文名是一个伟大的开始，但同时也会在一定程度上限制语言的发展。而大量表达感情、情绪和行为的英文单词，像高兴、悲伤、害怕等等，却可以让孩子描述发生在他/她身边的事情，也能自如地抒发自己的情绪或情感。如果只用名词来交流，那就太呆板了。

## 10. 多鼓励您的孩子

鼓励和施压截然不同！让您的孩子觉得学英语是件容易和快乐的事。多肯定他/她的努力而不要过分强调学习的结果。3—10岁并不是担心考试的时候，而是培养兴趣、增强信心、挖掘潜力的大好时机。大声地赞扬您的孩子吧！

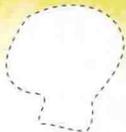
小丫的红皮鞋不知丢在了什么地方。总之，她从树林回到家里的时候，脚上就没有了红皮鞋。





“你的红皮鞋会丢在哪儿呢？”妈妈不知多少次这样问小丫。

“我的红皮鞋丢在了我不知道的地方。”小丫不知多少次这样回答妈妈。

其实，小丫的红皮鞋丢在了树林里的那棵 **tree**  下。





她看见一只蓝色的小鸟在那棵大树的树枝间跳跃。那是一只多么美丽的 **Blue Bird** 啊！她那蓝色的 **feathers** 在阳光下闪着蓝莹莹的光，好像披着一件华丽的蓝绸缎衣衫。最引人注目的是她的脖子上有一圈珍珠般的银白，好似戴着珍珠项链。这鸟儿的心里不知有多少欢乐，嘴里一直在啾啾地唱着，一会儿双脚跳，一会儿单脚跳。



小丫喜欢这只 **Blue Bird** ，  
她想走近她，好好地看看她，最好能和  
她在一起玩儿。

小丫放轻脚步，悄悄地走了过去。  
她怕惊飞了蓝鸟，便把红皮鞋脱下来，  
提在手上，赤脚走了过去……

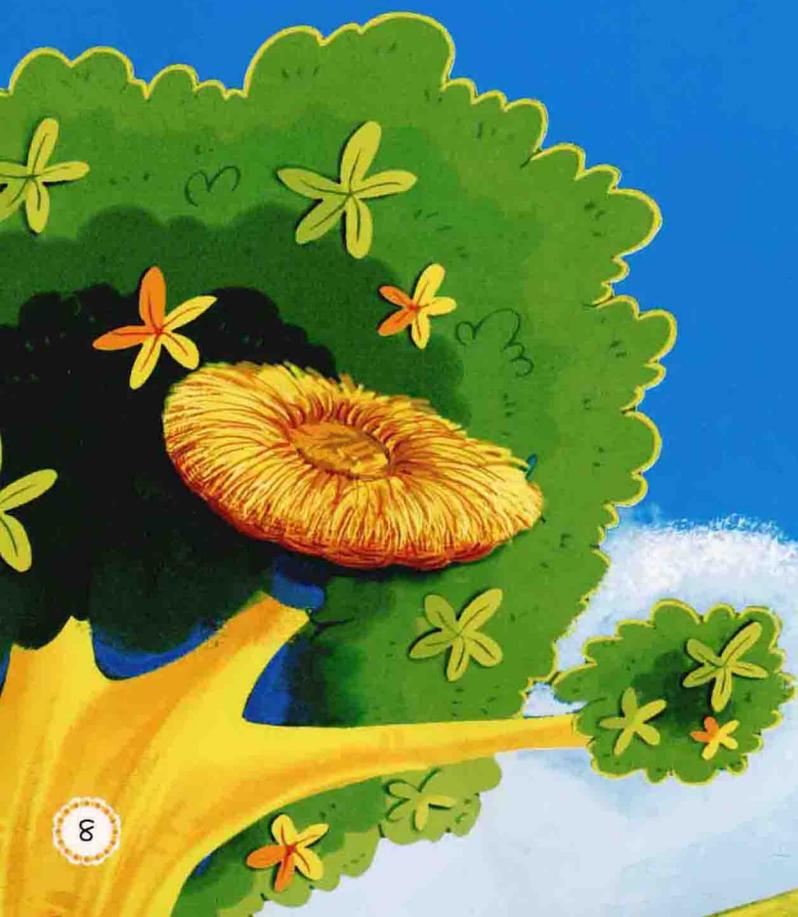


就这样，小丫的红皮鞋就掉在了 tree 下。





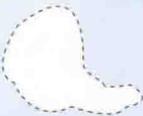
那天晚上，没有 stars  也没有  
月亮，蓝鸟回到大树枝上的鸟窝里。



大树下，一条饿 **snake** 高高地抬起他的头，四处寻觅，黑暗中，他发现了大树上一闪一闪的蓝光。



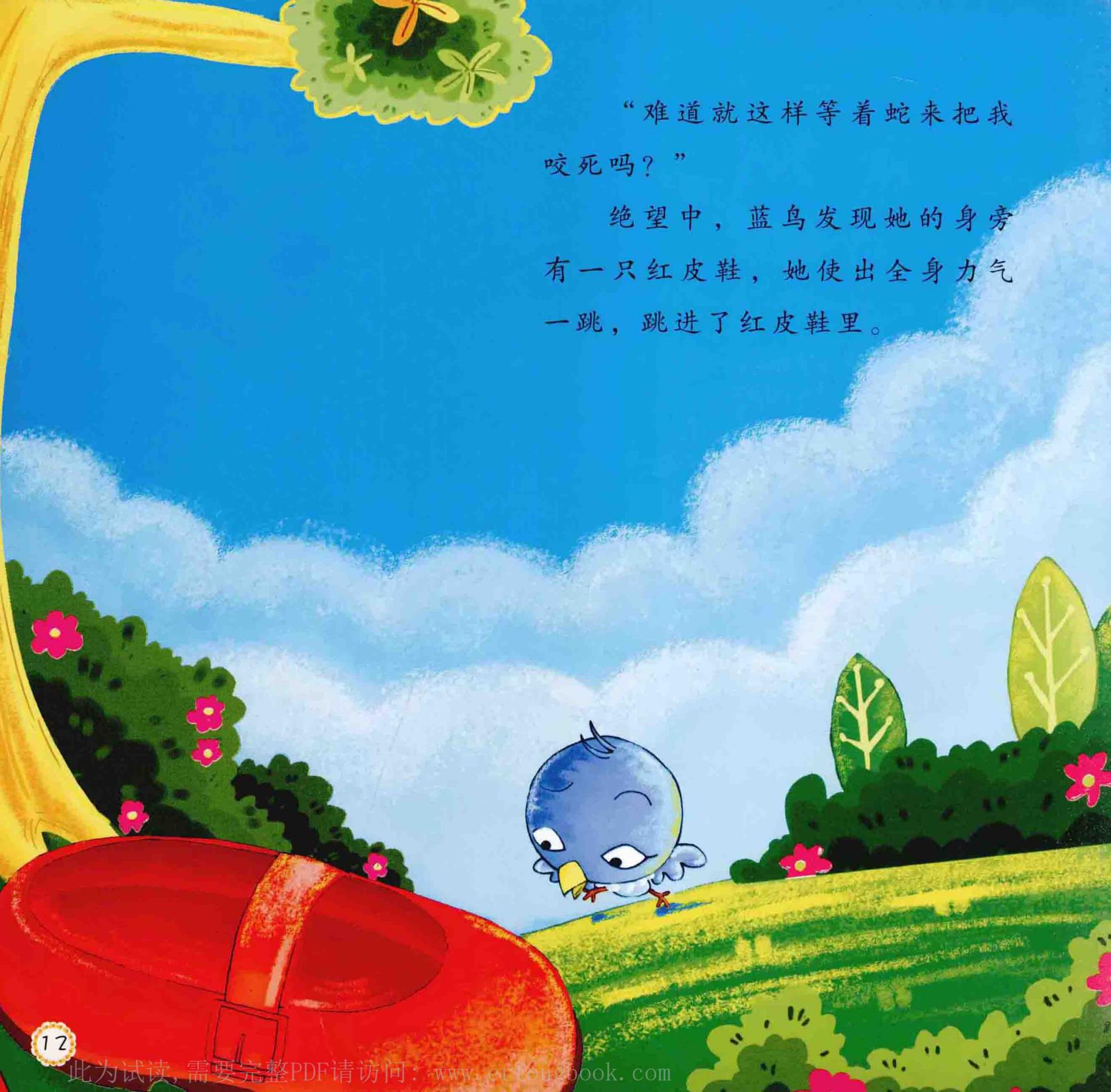


饿蛇爬上树，直逼蓝光。只听见一声惨叫，蓝鸟从 **tree**  上跌落下来。她的一只翅膀耷拉着，被饿 **snake**  咬伤了。



饿蛇从树上往下爬，Blue  
Bird 扑扇着翅膀，可是  
她已经飞不起来了。





“难道就这样等着蛇来把我咬死吗？”

绝望中，蓝鸟发现她的身旁有一只红皮鞋，她使出全身力气一跳，跳进了红皮鞋里。